

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 34 (1995)

**Heft:** 3: Erfolge im Naturschutz = Le succès de la protection de la nature = Successes in nature conservation

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Hormis le jardin sculpté du parc floral de Vincennes, ses réalisations son très peu minérales. Ses parcs s'inscrivent dans une volonté de créer des lieux aux fonctions diversifiées où les allusions au monde naturel sont toujours présentes. Jacques Sgard, né en 1929 dans le nord de la France, a fait ses études à l'Ecole nationale supérieure du Paysage de Versailles en 1947-1948, puis l'Institut d'Urbanisme de Paris. Un stage de six mois aux Pays-Bas, en 1955, va exercer une grande influence sur sa vie professionnelle. A travers ses études notamment de grand paysage dont il est le pionnier en France, Jacques Sgard a joué et joue un rôle important de sensibilisation au paysage et de reconnaissance de la profession de paysagiste.

### Jakob Philipp Hackert

Der Landschaftsmaler der Goethezeit Wolfgang Krönig – Reinhard Wegner Mit einem Beitrag von Verena Krieger 271 Seiten, 170 Abbildungen, farbig und sw, Format 21 x 30 cm, geb. DM 156.- / Fr. 148.- 1994, Böhlau Verlag Köln, Weimar, Wien

Der feine Band zeigt eine Fülle von Wiedergaben von Werken dieses heute noch weitgehend verkannt gebliebenen Landschaftsmalers und versucht sein Schaffen wiederum ins Blickfeld zu rücken. Hackert gehört zu den bedeutendsten Landschaftsmalern des 18. Jahrhunderts. Seine Bilder vermittelten dem Betrachter eine Sicht von Italien, die in idealer Weise den Vorstellungen der Reisenden entsprach und zugleich die Kulisse abgab für die Auseinandersetzungen der literarischen Welt um kunsttheoretische Positionen im Zeitalter des Klassizismus. Hackerts Landschaftsbilder bleiben deshalb den kunsttheoretischen Auseinandersetzungen der Goethezeit auf engste verbunden.

Hackerts Landschaftsmalerei legt auch den Begriff der «Stadtlandschaft» nahe. In vielen Stadtveduten seiner Hand gelang es ihm, in besonderer Form den Blick auf die Dominanz des Landschaftlichen zu lenken. Im übrigen rückt im Zeichen der damaligen Entwicklung des Landschaftsgartens auch die Ideal-Landschaft mehr und mehr in den Mittelpunkt seiner stimmungsvollen Malerei.

Und endlich muss auch auf die Bedeutung des Baumes in Hackerts Malerei hingewiesen werden. Der Baum ist eines der wichtigsten Elemente in seiner Landschaftsmalerei. Er ist geradezu ein Leitmotiv seiner Kunst. Bäume dienen ihm nicht nur als Rahmung und Kulisse der Tiefenstaffelung in seinen Bildern, sondern steigern sich zu monumentalen Baumbildern als solchen.

### Energie- und Wasserkonzept für den Alpenpark Berchtesgaden

Matthias Kroitzsch  
Lehrstuhl für Landschaftsarchitektur und Entwerfen der TU München, Freising 1994  
210 Seiten, 89 Abbildungen, 33 Tabellen, 10 Karten, Format DIN A4, kartoniert, DM 58.-  
(Schriftenreihe des Lehrstuhls für Landschaftsarchitektur und Entwerfen der TU München Bd. 1)  
Vertrieb: Lehrstuhl für Landschaftsarchitektur und Entwerfen der TU München-Weihenstephan, D-85354 Freising

Diese Arbeit wendet sich zunächst den sog. technischen Bestimmungsgrößen einer Landschaft zu, die als äquivalent zu den abiotischen und biotischen gesehen werden. Neben theoretischen Betrachtungen zu diesem Thema, die über die gängige Polarisierung zwischen natürlicher und menschlicher Umwelt hinausgehen, befasst sich die Studie mit der konkreten Erhebung dieser Größen im Alpen- und Nationalpark Berchtesgaden. Abgeleitet aus dem umfassenden Bilanzansatz des MaB-6-Projektes «Ökosystemforschung Berchtesgaden» wird systematisch ein Bilanzsystem für Siedlungseinheiten entwickelt und am Beispiel der Siedlungstypen in den fünf Gemeinden des Untersuchungsgebietes getestet. In einem zweiten Teil wird für das Gebiet Berchtesgaden ein Wasser- und Energiekonzept erarbeitet. Dabei wird jeweils aufbauend auf dem natürlich vorkommenden Potential an Naturgü-

tern, also Regenwasser und regenerative Energieträger (Biomasse, Biogas, Wasserkraft, Photovoltaik...), die adäquate Form an technischer Infrastruktur entwickelt, um den anfallenden Bedarf zu decken. Aus den Vorgaben des Landschaftshaushaltes werden gewissermaßen technische Rahmenbedingungen für die Wasser- und Energieversorgung postuliert, ohne dabei auf vordergründige Sparapelle zu bauen. Der methodische Aufbau der Konzepte und die angesprochenen Massnahmen

können bei Planungen im landschaftlichen Rahmen nach diesem Vorbild angewendet werden. Somit stellt die Arbeit einen wichtigen Beitrag zur Erweiterung des methodischen und inhaltlichen Repertoires der Landschaftsplanung dar. Nicht länger die Waldschäden, sondern die Ursache des Übels, der Energieumsatz und seine regionale Deckung durch regenerative Energieträger sind Gegenstand der Betrachtung. Ein Ansatz, der einer weitergehenden Beachtung wert ist.

## Produkte + Dienstleistungen

### Arizona-Pool-Erlebnispark in Zwingen

Damit Interessenten für die Produkte der Jermag AG ihre Entscheidung nicht nur aufgrund schöner Bilder und interessanter Gespräche mit den Arizona-Pool-Beratern fällen müssen, hat die Jermag AG einen Erlebnispark auf dem Firmengelände in Zwingen eingerichtet. Dort können vier Freiluft-Arizona-Pool-Schwimmbecken in verschiedenen Ausführungen, mit Überlaufrinne, mit Römerstreppe, bodeneben oder teilweise versenkt usw., wasernah getestet werden, ebenso wie verschiedene Abdeckungen und die exklusiven Solar- und Thermalfläte. Aber auch Außen-Spas (amerikanische Whirlpools) stehen zum Ausprobieren bereit. Zusätzlich wurde eine Indoor-Anlage installiert, ein Schwimmbecken mit begehbarer Abdeckung, ein Familien-Whirlpool und eine Saunaausstellung mit Saunas in den verschiedensten Ausführungen (z.B. mit Klimatherm, Lichttherapie). Alles zur freien Benutzung für Interessenten. In den Sommermonaten werden Erlebnistage durchgeführt, während denen jede(r) Interessentin/Interessent diese Wasserspass- und Traumpools ausprobieren kann. In Zwingen steht also jedem Besucher/jeder Besucherin der grösste und umfassendste Schaupark, die «Arizona World», zur Verfügung.

Für weitere Informationen steht Ihnen unser Marketingleiter Peter Winter jederzeit zur Verfügung. Telefon 061/765 44 57.

### areal – Int. Fachmesse für Flächen-gestaltung und Flächenpflege Köln

25. bis 28. Oktober 1995

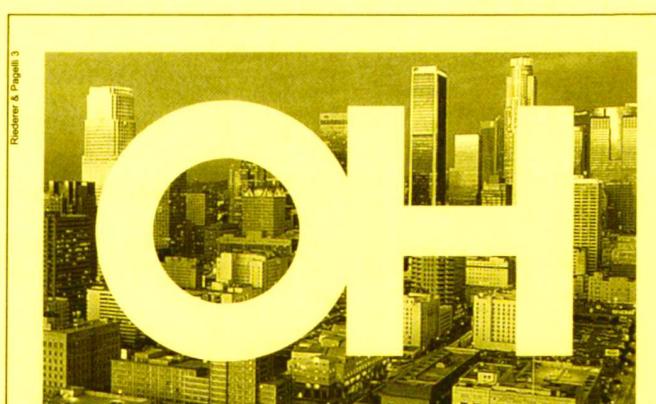
Tageskarten: \* Fr. 18.-  
2-Tageskarten: \* Fr. 35.-  
Dauerkarten: \* Fr. 52.-  
Katalog: Fr. 26.-

\* Mit den Eintrittskarten können Busse, Bahnen und Züge der KVB und des VRS kostenlos benutzt werden.

Achtung: Eintages-Sonderflug mit Kuoni AG am 25. Oktober 1995 zu SFr. 560.-!

Weitere Informationen bei:  
Büro KölnMesse, Handelskammer Deutschland – Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich,  
Telefon 01/211 81 10, Fax 01/212 04 51

Reisearrangements:  
Danzas Reisen AG, Telefon 01/809 44 44  
Reisebüro Kuoni AG, Telefon 07/325 24 30



### Saftige, einheimische Wildblumen treiben es auf die Spitze!

Dass im mikroklimatischen Bereich die Begrünung äusserst wertvoll ist, das wissen Sie sicher. Und wer die Spitzen-CH-Kräuter bietet, jetzt auch.



## Unsere Erfahrung - Ihr Profit Otto Hauenstein Samen AG

Rafz - Biberist - Landquart - Orbe - Tel. 01 / 869 05 55

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Abfallbehälter

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66

## Algenbekämpfung biologisch

H. Gilgen, Optima-Werke  
4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

## Anhänger

Fahrzeug Bächli AG  
Fahrzeugbau, Anhänger  
5312 Döttingen, 056/45 40 80

## Ballfanggitter

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen  
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

## Bänke

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66  
GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30  
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

## Baumpflege

Tilia Baumpflege AG, 5262 Frick  
Tel. 064/61 40 21  
Woodtli Baumpflege, Melchenbühlweg 24  
3006 Bern, Tel. 031/351 57 43  
(Filialen in Bern, West- und Ostschweiz)

## Baumregenerierung

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 91

## Baumsanierung

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Baum- und Rosenpfähle

RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

## Baumscheiben

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen  
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

## Baumschulvlies

HORTIMA AG, 5212 Hausen  
Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84

## Befahrbare Vakuum-Bodenbeläge

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Begrünung von Bauwerken

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71

## Begrünung an/auf Gebäuden

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71

## Begrünungssysteme

VERDYOL INTERNATIONAL AG  
4224 Nenzlingen, Tel. 061/741 22 44  
Fax 061/741 23 60

## Beregnungsanlagen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
«TORO» Werksvertretung  
Tel. 01/860 41 22, Fax 01/861 14 40

## Beregnungs- und Bewässerungsanlagen bzw. Pumpen

Perrottet + Piller AG/SA, 3178 Bösingen  
Bewässerungen/Arrosages  
Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

## Betonpflanzentriebe

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Bewässerungssysteme

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
«TORO» Werksvertretung  
Tel. 01/860 41 22, Fax 01/861 14 40

## Biotope

Samuel Widmer, 8706 Meilen  
Tel. 01/923 04 19

## Blumenkübel

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71

## Böschungsgrünungen

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Böschungselemente

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen  
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

## Böschungssicherung

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 09 30

## Brunnenanlagen

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56  
Hänsli Gartenbau AG  
Abt. BRUNNEN, 8632 Tann  
Tel. 055/31 47 32, Fax 055/31 36 79  
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 09 30

## Dachbegrünung

Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH  
Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22  
Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
«TORO»-Werksvertretung  
Tel. 01/860 41 22, Fax 01/861 14 40  
Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71  
Sarnafil AG Sarnavet, 6060 Sarnen  
Tel. 041/66 97 97, Fax 041/66 97 50

## Dachbegrünung extensiv

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Dachgarten-Systeme

Sarnafil AG Sarnavet, 6060 Sarnen  
Tel. 041/66 97 97, Fax 041/66 97 50

## Dünger, biologischer

H. Gilgen, Optima-Werke  
4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

## Erden

H. Gilgen, Optima-Werke  
4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

## Erosionsschutzmatten mit Saatgut

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Erosionsschutzprodukte

VERDYOL INTERNATIONAL AG  
4224 Nenzlingen, Tel. 061/741 22 44  
Fax 061/741 23 60

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Fallschutzplatten

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66  
Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

## Federwipptiere

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66

## Fertigrasen

Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH  
Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22

## Folien

H. Gilgen, Optima-Werke  
4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

## Fotobedarf/Fotoartikel

FOTO TOTAL Fach- und Flugfotografie  
Fachlabor, Bildagentur  
Comet-Photo AG, Turnerstr. 7a, 8023 Zürich  
Tel. 01/361 97 80, Fax 01/363 49 18

## Friedhofgestaltung

SEGA-VERTRIEB-ZÜRICH  
Wasserzapfstellen und Urnennischen  
8002 Zürich, Rieterstr. 15, Tel. 01/202 85 71

## Frost- und tausatzbeständige Vakuum-Betonprodukte

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Gartenbänke

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

## Gartenbau

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Gartengestaltungssteine aus Naturstein

Kuster Steinbrüche AG Bäch  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Gartenkies

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 09 30

## Gartenleuchten

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen  
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

## Gartenmöbel

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

## Gartenpflege

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Gehweg- und Gartenplatten

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 09 30

Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis  
Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Geotextilien, organisch

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Gewächshäuser

Werner Feustle, Gewächshausbau  
8370 Sirnach, Fax 073/26 38 19  
Tel. 073/26 19 80 + 26 38 20

## Hundetoiletten (SAC-O-MAT)

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66

## Hydraulische Hubarbeitsbühnen

Vermietung von Hubarbeitsbühnen in der ganzen Schweiz durch die maltech-organisation, Zentrale Vermittlungsstelle: 01/817 14 22

## Hydraulische Säarbeiten

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Jute-Erosionsschutznetze

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Kinderspielplatzgeräte, TÜV-geprüft

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66

## Kinder-Unfallverhütungsschilder

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66

## Kletterbäume, drehbar

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

## Kokosgewebe

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Kompostschutzvlies

HORTIMA AG, 5212 Hausen  
Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84

## Kompostierungs- und Zerkleinerungsmaschinen

AD. BACHMANN AG, 9554 Tägerschen TG  
Tel. 073/45 13 45, JENZ-Generalvertretung

## Metallegestaltung

C. Zimmermann, Schmiedeeisen, 8874 Mühlhorn  
Tel. + Fax 058/321 001, Tel. 058/321 000

## Moosbekämpfung

H. Gilgen, Optima-Werke  
4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

## Mulch

H. Gilgen, Optima-Werke  
4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

## Mulchmatten, organisch

Toplan-Mulchplatten –  
unkrautfrei im Stammbereich  
Biohum-Werk, D-53340 Meckenheim  
Tel. 0049/2225-5031, Fax 0049/2225-16491

VERDYOL INTERNATIONAL AG  
4224 Nenzlingen, Tel. 061/741 22 44  
Fax 061/741 23 60

## Naturbausteine

Bärlocher, 9422 Buchen-Staad  
Steinbruch + Steinhauerei AG  
Tel. 071/42 20 12

## Natursteine

Kuster Steinbrüche AG Bäch  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 09 30

Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis  
Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

# Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

## Palisadenrundholz

RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

## Parkbänke

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

## Parkmöbel

BIGLA AG, 3507 Biglen, Tel. 031/700 91 11

## Parkmobiliar

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66

## Pfähle

HORTIMA AG, 5212 Hausen  
Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84

RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

## Pflanzentröge und -gefässe

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 71  
Sarnafil AG Sarnavet, 6060 Sarnen  
Tel. 041/66 97 97, Fax 041/66 97 50

## Produkte und Maschinen für die hydraulische Begrünung

VERDYOL INTERNATIONAL AG  
4224 Nenzlingen, Tel. 061/741 22 44  
Fax 061/741 23 60

## Rankanlagen

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen  
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

## Rasengittersteine

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen  
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

## Rasenspielfelder

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 90

## Rollbrettbahnen

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

## Schilfrohr-Matten

Stroba-Naturbaustoffe  
Kemptthal/ZH, vis-à-vis Bahnhof  
Tel. 052/33 10 10, Fax 052/33 28 13

## Spielplatzgeräte, TÜV-geprüft

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66  
Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

## Sportanlagenbau

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 91

## Sportgeräte für Aussenanlagen

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66

## Sportplatzregeneration

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/721 21 91

## Springbrunnen

Samuel Widmer  
8706 Meilen, Tel. 01/923 04 19

## Stützmauern

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 09 30

## Tennis-, Golf- und Sportplatzbewässerungen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
«TORO»-Werksvertretung  
Tel. 01/860 41 22, Fax 01/861 14 40

## Tennis- und Sportplatzbewässerungen

Perrottet + Piller AG/SA, 3178 Bösingen  
Bewässerungen/Arrosages  
Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

## Tennisübungswände

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

## Tischtennistische

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66  
GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

## Torf

H. Gilgen, Optima-Werke  
4142 Münchenstein, 061/411 02 50

## Treppen- und Mauerelemente

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63  
Fax 01/870 01 63

## Unkrautbeseitigung

Brühwiler Maschinen AG, 8362 Balterswil  
Telefon 073/43 15 15, Telefax 073/43 31 11  
Schaffner Terra-Tech AG  
4702 Oensingen, Tel. 062/76 22 85

## Vermessungen

Schenkel Vermessungen AG, Lindenbachstr. 9,  
8006 Zürich, 01/361 07 00, Baumkataster, Biotop-  
kartierungen, Parkpflegewerke, Luftbildaufnah-  
men, Luftbildinterpretationen, Altlastenkataster

## Vliese

H. Gilgen, Optima-Werke  
4142 Münchenstein, Tel. 061/411 02 50

## Wildstauden und Samen

P. Willi + M. Durrer Wildstaudengärtnerie  
6274 Eschenbach, Tel. 041/89 10 70/89 12 20

## Zäune

John AG, Zaunbau  
5268 Eiken  
Tel. 064/61 16 01  
Walter Zäune AG, 8224 Löhningen  
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01



Als Profis mit 30 Jahren Know-how und knallharten Qualitätsansprüchen kultivieren wir das **vollständige Wildgehölze-Sortiment:**

- Jungpflanzen
- leichte Büsche
- Büsche
- Heister

**Mehr Information** über Wildgehölze und was wir unter Qualität verstehen, erfahren Sie aus **unserer Vorrats- und Preisliste**, bei Ihrem Anruf oder ganz einfach bei Ihrem Besuch.



Mitglied des Verbandes  
Schweizer Baumschulen

**füllemann+co baumschulen**  
**9202 gossau**

Telefon 071 85 30 30 Fax 071 85 41 56

**kompetent und professionell**

**Gartenbau-  
Genossenschaft  
Zürich**

Im Holzerhurd 56  
8046 Zürich  
Tel. 01 371 55 55



Beratung  
Neuanlagen

Renovationen  
Unterhalt

# die guten Gärtner

**Ihre Bezugsquelle für Schweizer Natursteine**  
**Votre source de ravitaillement en pierres naturelles suisses**

Rorschacher  
Sandstein

**Bärlocher Steinbruch AG**  
9422 Staad/Buchen SG  
Tel. 071/42 20 12

Jura-Kalksteine

**Lägern Kalksteinbrüche AG**  
**Regensberg**  
8162 Steinmaur ZH  
Tel. 01/853 11 88

Porphy +  
Granit

**P. De Zanet + Co. AG**  
8730 Uznach SG  
Tel. 055/72 28 44

Quarz-Sandstein

**AG Neue Steinbruch**  
**Guber Alpnach**  
6055 Alpnach  
Tel. 041/96 28 28

Alle  
Spaltmaterialien

**Eckardt Natursteine AG**  
8034 Zürich, Seefeldstrasse 198  
Tel. 01/422 08 60,  
Fax 01/422 15 27

Calanca-Gneis

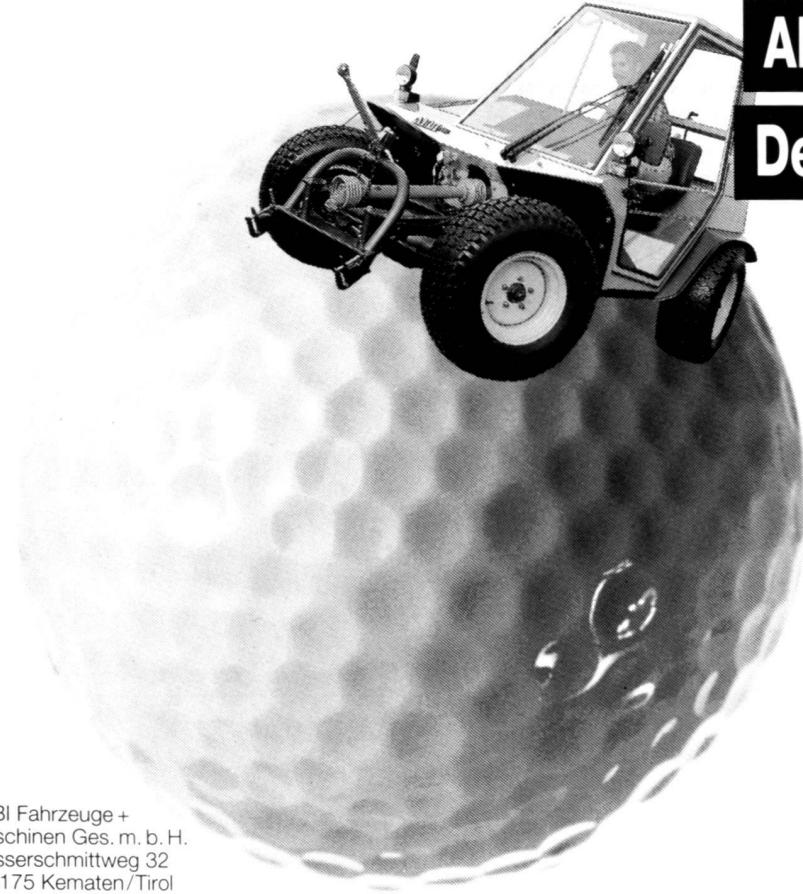
**Alfredo Polti, Granitindustrie**  
6537 Grono GR  
Tel. 092/82 24 42  
Fax 092/82 10 19

Sandsteine

**J. + A. Kuster AG, Bäch**  
8807 Freienbach SZ  
Tel. 01/784 25 25  
Fax 01/785 04 52

Kiesel-Kalkstein

**SHB STEINBRUCH und**  
**Hartschotterwerk**  
**Blausee-Mitholz AG**  
CH-3714 Frutigen 1  
Tel. 033/71 14 29



**Ab sofort haben Sie die Qual!**

**Denn die Auswahl ist perfekt.**

**AEBI Terratrac® TT 60.**

**DER ALLERNEUSTE**

Dieser allestaugliche Geräteträger von AEBI Burgdorf bietet tatsächlich einiges was es bisher so nicht gab. Für Gemeinden, Günflächen- und Landschaftspfleger, Greenkeeper und Landwirte.

- Die vorausschauende Lenkung. Allrad-, Front- oder Hecklenkung wird per Knopfdruck einfach vorgewählt.
- Die unbezwingbare Kühlung. Ein total neues Konzept.
- Der stufenlose Fahrantrieb. Modern und hydrostatisch. Immer richtig angepasst fahren.
- Die Vielfalt der Arbeitsgeräte. AEBI-Terratrac sind das zentrale Einsatzinstrument für ein wirtschaftliches Unterhalts-System. Nahtlos, rund ums Jahr. Tag ein, Tag aus.

Möchten Sie mehr wissen. Anruf oder Fax genügt. Ein Prospekt liegt bereit.

AEBI Fahrzeuge +  
Maschinen Ges. m. b. H.  
Messerschmittweg 32  
A-6175 Kempten/Tirol  
Telefon (05232) 2361  
Telefax (05232) 2123

**Ein waschechtes Schweizer Qualitäts-Produkt.**

**AEBI**

17-20, September 1995 • Paris-Nord Villepinte • France

# September 1995: Die Ganze Welt des Gartenbaus in Paris

Die **Jarditec**, **Simaver** und **Jardiflor** heißen Sie in Paris vom 17. bis 20. September 1995 herzlich willkommen. Vom Garten bis hin zu Grünanlagen, von der Tierhaltung bis hin zur Floristik, vom mechanisierten Gartenbau bis hin zur Gestaltung der Außenanlagen - sämtliche Tätigkeitsbereiche im Rahmen der Internationalen Fachwoche für Gartenbau und Grünanlagen sind vertreten - ein europaweit einzigartiger Treffpunkt- und für Ihr Unternehmen eine einmalige Gelegenheit!

**Jarditec**

**SIMAVER**

**Jardiflor**

Internationale Fachwoche für Gartenbau und Grünanlagen



**CEP**  
EXPO 95

PROMOSALONS SUISSE  
Stauffacherstrasse 149 - CH-8004 Zurich  
Tel : 01/291 09 22 - Fax : 01/242 28 69



An der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich (ETHZ) ist eine

## Professur für Landschaftsarchitektur

zu besetzen.

Die Aufgaben in der Lehre umfassen den Unterricht in Landschaftsarchitektur auf Diplom- und Nachdiplomstufe primär an der Abteilung für Architektur, und zwar in technischer, gestalterischer, historischer, biologischer und ökologischer Hinsicht; in der Landschaftsplanung stehen die Schnittstellen mit der Raumplanung, Siedlungsplanung und Stadtökologie im Vordergrund. Die Forschung hat ihr Schwergewicht bei den gestalterischen, planerischen und ökologischen Aspekten der schweizerischen Kulturlandschaft.

Kandidatinnen und Kandidaten haben sich über umfassende Kenntnisse und praktische Tätigkeit im Bereich Landschaftsarchitektur auszuweisen. Vorausgesetzt wird die Befähigung zum Hochschulunterricht und zur Leitung anspruchsvoller Forschungsarbeit.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste und einem Verzeichnis der bearbeiteten Projekte sind **bis zum 15. Oktober 1995 einzureichen beim Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. J. Nüesch, ETH Zentrum, CH-8092 Zürich.**

Im Bestreben, den Frauenanteil in Lehre und Forschung zu erhöhen, fordert die ETHZ Wissenschaftlerinnen ausdrücklich zur Bewerbung auf.



## GARTEN

Teichpumpen  
Wasserspiele  
Unterwasserbeleuchtung  
Armaturen im System  
Gartenzwerge  
Gartendekoration ...

Bewegung im Garten mit HEISSNER-Produkten und unserem Know-how

## S-WIDMER

Pfannenstiistr. 112, 8706 Meilen  
Tel. 01/9230419, Fax 01/9234675

## Sandgestrahlte Betonartikel

für den allgemeinen Gartenbau,  
Dachgärten, Friedhofanlagen usw.



## Trutmann Zementwaren

Trutmann + Co.  
Zementwarenfabrik  
Trockenloostrasse 105  
8105 Regensdorf  
Telefon 01/840 38 63

# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance



Pfenninger  
Baumschulen AG

CH-8610 Uster-Winikon ZH  
Tel. 01/941 17 37 Fax 01/941 62 06

Die grosse Auswahl für den Garten-Gestalter



Baumschulen  
8157 Dielsdorf ZH  
Telefon 01/853 12 10



Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher, Rhododendron, Koniferen, Zierbäume, starke Solitärpflanzen, Bodenbedecker und Containerpflanzen.

Baumschulen Gärtnerei Blumenhaus  
Gartencenter

## Hoffmann

Tel. 01/750 31 31  
Telefax 01/750 32 22  
8103 Unterengstringen

### PFLANZEN AUS DER BAUMSCHULE

- Rosen, Obstgehölze
- Heckenpflanzen, Nadelhölzer
- Ziergehölze – Solitärs
- Containerpflanzen

R. Hämmig Baumschule  
8132 Egg, 01/984 14 33, Fax 01/984 14 82

### Moorbeetpflanzen

Rhododendren und Azaleen,  
dichte Büsche, auch für Hecken geeignet



Rifferswil/ZH  
Büro: Im Grüt, 8134 Adliswil  
Tel. 01/710 61 76, Fax 710 61 82



Baumschule und Staudenkulturen  
3175 Flamatt

*Adolf Meyer*

- Grosses Staudensortiment, Wildstau-
- Sumpf- und Wasserpflanzen
- Gehölze
- Alleebäume
- Rhododendron (viele Wildarten)

Telefon 031/741 11 04, Telefax 031/741 24 46

Baumschulen Gärtnerei Blumenhaus  
Gartencenter

R. Huber, Dottikon AG

Tausend Rosensorten,  
wir können (fast) alle Wünsche erfüllen.

Umfassendes Baumschulsortiment.

Hermann Zulauf AG  
5107 Schinznach-Dorf



Telefon 056 / 43 31 31



Solitärpflanzen und Massenware  
von Ziersträuchern und Allee-  
bäumen sowie von Nadelgehölzen.  
Rosen, Obst und Beerenobst  
in hervorragender Qualität.

### KONRAD ROTH AG

8593 KESSWIL  
Baumschulen



Das Sortiment  
für Landschaft,  
Garten, Park.

Tel. 01/713 23 00  
Fax 01/713 09 06  
8135 Langnau a. A.



wüthrich baumschulen ag  
8592 uttwil

Telefon 071/63 66 33

Direkt vom Produzenten:  
einheimische Wildgehölze, Heckenpflanzen  
Forstpflanzen, Jungpflanzen für  
Weihnachtsbäume

Bürgi's  
Forstbaumschulen AG,  
5256 Zeihen

Telefon 064/66 13 52,  
ab November 1995: 062/876 13 52

Patricia Willi + Margrit Durrer  
Wildstaudengärtnerei  
6274 Eschenbach



Grosses Sortiment an  
Wildstauden  
für alle Standorte  
Wildstaudensamen  
und Samenmischungen  
041 89 10 70 Fax 041 89 12 20

*Hauenstein Rafz*

Hauenstein AG  
Baumschulen/Rosenkulturen  
8197 Rafz Telefon 01/869 00 44

**Grosse Auswahl an:** Bäumen, Sträuchern,  
Obst, Beeren, Stauden, Rosen.  
**Spezialität:** Starke Solitärbäume.



Forstbaumschulen  
Pépinières forestières

Führender Betrieb mit 50 ha Baumschulen für  
**Hecken- und Forstpflanzen, Wildgehölze,**  
**Wildrosen, Weiden, Koniferen und Laubgehölze**  
**komplette Heckensortimente**

Baumschulen in Kaiseraugst, Rheinfelden und Muri/AG

**H. + K. Walder AG Riehen**

Im Hirshalm 48, 4125 Riehen 2  
Tel. 061/601 19 33 Fax 061/601 19 35

# anthos

Zeitschrift für Freiraumgestaltung, Grün- und Landschaftsplanung  
Revue pour l'aménagement des espaces libres et du paysage  
Periodical for landscape architecture and landscape planning

## anthos Abonnement/subscription

Ja, ich bestelle  
Oui, je commande  
Yes, I order

**anthos**

Jahresabonnement  
abonnement  
subscription

### Preis/prix/price:

- Schweiz/Suisse/Switzerland sFr. 59.-\*
- Europa/Europe sFr. 59.-
- Übersee/outre-mer/oversea sFr. 65.-
- Student(in) Schweiz/étudiants suisses/  
Swiss students sFr. 29.50\*
- Student(in) Europa/étudiants Europe/students Europe  
sFr. 29.50
- Student(in) andere Länder/étudiants autre pays/  
students other countries sFr. 32.50

\* inkl. 2 % MWSt.

### Genaue Adresse/adresse exacte/ exact address + Beruf/profession

Datum/Date:

Unterschrift/Signature:

502

## Geschenk-Abonnement/ abonnement-cadeau/anthos as a gift

Ich bestelle 1 Geschenk-Abonnement anthos für:  
Je commande 1 abonnement-cadeau anthos pour:  
I order 1 subscription anthos as a gift for:

Name, Beruf und Adresse des Beschenkten:  
Nom, profession et adresse du bénéficiaire:  
Name, profession and address of the receiver:

Name und Adresse des Spenders:  
Nom et adresse du donneur:  
Name and address of the donater:

Datum/Date:

Unterschrift/Signature:

502

# anthos

Zeitschrift für Freiraumgestaltung, Grün- und Landschaftsplanung  
Revue pour l'aménagement des espaces libres et du paysage  
Periodical for landscape architecture and landscape planning



## WEKAinformativ.

WEKA Verlag AG Fachzeitschriften  
Hermetschloostrasse 75  
Postfach  
8010 Zürich  
Telefon 01-432 04 56  
Telefax 01-432 94 36



An/à/to

WEKA Verlag AG  
Fachzeitschriften  
Hermetschloostrasse 75  
Postfach  
CH-8010 Zürich



## WEKAinformativ.

WEKA Verlag AG Fachzeitschriften  
Hermetschloostrasse 75  
Postfach  
8010 Zürich  
Telefon 01-432 04 56  
Telefax 01-432 94 36



An/à/to

WEKA Verlag AG  
Fachzeitschriften  
Hermetschloostrasse 75  
Postfach  
CH-8010 Zürich



 Mitglied des Verbandes Schweizerischer Baumschulen

## KONRAD ROTH AG

8593 KESSWIL

am Bodensee

Baumschulen

Telefon 071/63 35 55

Telefax 071/63 44 24

Gratis-Fax für Bestellungen 155 35 53

Unsere wichtigsten Dienstleistungsmerkmale sind:

Grosses Sortiment an

- Alleeäbäumen
- Solitäräbäumen
- Solitärsträuchern
- leichten Büschen
- Containerpflanzen
- Rosen
- Heckenpflanzen
- Stauden

Kurze Lieferzeiten

Gratis-Fax für Ihre Bestellungen

Fax Nr. 155 35 53

Verlangen Sie unseren  
Gratis-Fax-Bestellblock

Verlangen Sie unsere Vorratsliste.

UFA-Samen präsentiert das neue Kleid für Sportplätze:

## UFA-Sportrasen

Passform:

massgeschneidert für stark belastete Sport- und Trainingsplätze

Qualität:

praktisch unverwüstlich dank Einsatz von **Limousine**, der besten Wiesenrispenzüchtung für Sportrasen

Farbe:

modisches Dunkelgrün

Besonderheiten:

äusserst krankheitsresistent, da jede Grasart durch mehrere hochqualifizierte Rasenzuchtsorten abgedeckt wird

Design by:

UFA-Samen

Erhältlich bei:

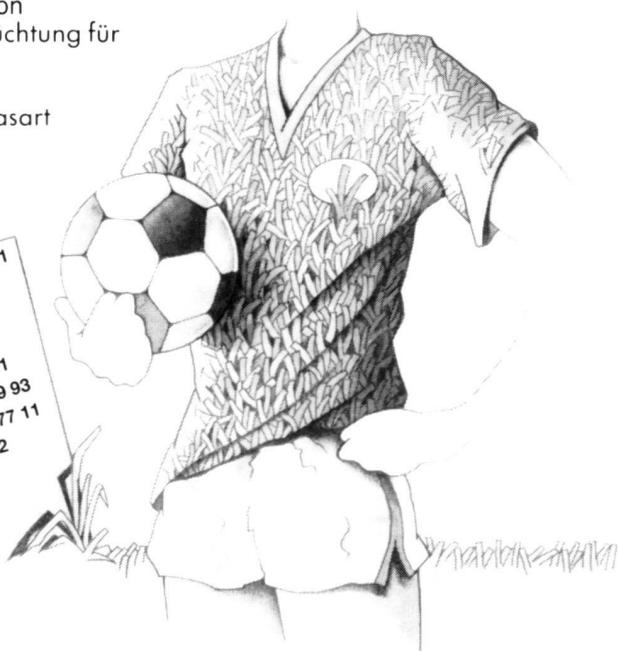
Ihrer Landi

Fachberatung:

Siehe Kasten

- UFA-Samen Winterthur, 052/264 21 21
- UFA-Samen Bern, 031/308 92 88
- UFA-Samen Sursee, 045/22 13 04
- UFA-Samen Basel, 061/331 40 40
- UFA-Samen Fribourg, 037/82 31 01
- UFA-Samen Bussigny, 021/701 09 93
- Landverband St. Gallen, 071/30 77 11
- GVS Schaffhausen, 053/34 12 22

**Semences**  
**UFA**  
**Samen**



Was CREABETON den Gartenbaufachleuten und Landschaftsarchitekten gibt:

Studio Longatti

# Die Sicherheit, im komplettesten Betonwarensortiment der Schweiz für die



Böschungssicherung, für Straßen, Wege und Plätze und für die Garten- und Freiraumgestaltung



immer die richtigen Produkte zu finden.

Hinter CREABETON stehen die Betonwarenhersteller der Müller-Steinag-Favre- und der Vigier-Gruppe mit ihren vielfältigen Produktpaletten für alle Einsatzbereiche. Und mit dem Vorteil, dass Gartenbaufachleute und Landschaftsarchitekten für sämtliche Artikel bei jedem einzelnen der 16 Stützpunkte in allen Landesteilen an der richtigen Adresse sind. Prompter Direktrtransport auf Baustellen in der ganzen Schweiz inklusive. Ohne umständliche Koordination verschiedener Teillieferungen. Dass Sie in allen Niederlassungen kompetenten Gesprächspartnern begegnen, die Sie umfassend beraten und in jeder Hinsicht zuverlässig unterstützen, ist selbstverständlich. Und dass Sie in den 16 permanenten und jederzeit frei zugänglichen Bauprodukte-Ausstellungen herzlich willkommen sind, natürlich ebenso. Für Auskünfte und Unterlagen wenden Sie sich bitte unverbindlich an: CREABETON, Info-Service, 6221 Rickenbach, Telefon 045 51 01 22, Telefax 045 51 38 83.

vom 27.-30.9.95 am  
2. Kompost- und Garten-  
forum in Olten

**CREABETON**

Die CREABETON-Partnerunternehmen: Bangerter AG, BH-Neutra SA, Favre Baustoff AG, Kanderkies AG Thun, Müller-Steinag-Franzetti Baustoff AG, Tribeton AG, Zeiss-Neutra SA